

3208A

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út.2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		7983474 Delivery note no		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		3) Delivery note no 2) Receiver note 4) Dispatchdate 17.11.2020		Creationday 16.11.2020		14) Our Order-No. 24307870	
10) Your sign 11) Your Order No. 550003971201 Date 12.04.2018		5) Supplier No. 0091024089 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA UJ		6) Freight Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post 7) Delivery Carrier Vehic.foreign Vehic.own		23) Total weight kg gross net 1.074,4 650,9	
19) Shipping type truck collect. load		15) additional data customer 17) Dispatch place cHub		22) Dispatch sign 21) Packing type 10 PAL		26) Receipt-/unload-point	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		20) Incoterms 2010 Free Carrier		30) Quantity 640		40) Receiver notes Qty./ls +/- Notes	
27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089		29) Description of delivery app elettron controllo;AT KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 650 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 20 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 21/11/2020 Firma:		42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport		45) Receiver 46) Invoice check	
Rotation Receiver notes		42) Entry notes Date Name bzw Nr		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	

1802804164
5910853833



N7983474

BVE13384

20009338

MA/ 2020021847

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

auszufüllen in eigener Verantwortung

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellátott megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTOCARINA GROUP S.R.L. JOI/204/2006, I.O 18517892 Sabug Str. Cicla Hai, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.17		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente SAP:492365		Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jár és Nos Kennzeichen und Nummern 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 8		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9	
93		PAL		KFZ-Zubehör	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe				9951	
13 A feladó rendelkezései (Várn- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 19		Feladó, Sender, Absender 0	
14 Visszaléptetés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEFINE + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Kialakítás helye, időpontja Established in Hatvan am on 2020.11.17.		24 Az áru átvétele: Kérel Goods received: Date on Hatvan 2020.11.17.		23 Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee KUEFINE + MAGEL S.r.l. JOI/204/2006, I.O 18517892	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen AB36CYK AB94CYK		Rakomány Useful load Nutzlast 8	

Logis 3000 Hatvan

verifica su qualità e quantità